

SOGO®



Human Technology

manual de instrucciones / instructions for use

mode d'emploi / manual de instruções

gebrauchsanweisung / manuale d'instruzioni



4 en 1 Set Corta Pelo

4 in 1 Hair trimmer Set

4 en 1 Tondeuse à Cheveux

4 em 1 Cabelo Set trimmer

4 in 1 haartrimmer Set verwenden

Set da rasoio 4 in 1

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones

Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-3410



Este manual de instrucciones también se puede descargar desde nuestra página web www.sogo.es

Lea este manual de instrucciones antes de usar el set de arreglo personal 4 en 1.



MODO DE EMPLEO. Montaje de la batería

1. Para ajustar la batería, gire suavemente la tapa de la batería en sentido antihorario y quitar la tapa del cuerpo de la rasuradora.
2. Inserte la batería cuidando de mantener la polaridad correcta. El extremo (+) positivo debe ir dentro del cuerpo del rasurador.
3. Coloque la tapa de la batería antes de su uso, y gire suavemente en sentido horario.

INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DE LOS CABEZALES

Para cambiar los accesorios, sostener el cuerpo del rasurador con el lado del interruptor hacia usted. Gire el accesorio y sáquelo. Coloque el accesorio de reemplazo en la parte superior del cuerpo del rasurador, a continuación, empuje hacia abajo y gírello.

UTILIZACIÓN DEL RASURADOR

Retire la tapa de la cuchilla. Deslice el interruptor a la posición "ON". Con cuidado, coloque la cuchilla del rasurador en la fosa nasal para

cortar los pelos de la nariz. Utilice el mismo procedimiento para rasurar pelos en las orejas, patillas, cejas y barba.

RASURADOR DE NARIZ / OREJAS

El rasurador para la oreja está diseñado para eliminar el pelo no deseado de las áreas de la nariz y orejas.

Acérquelo suavemente a la zona que va a ser rasurada. Nunca fuerce el rasurador de nariz en la nariz o las cavidades del oído ya que esto puede provocar lesiones.

Si experimenta cualquier dolor o molestia al usar este aparato deje de usarlo inmediatamente. Limpie siempre el rasurador después de su uso y use la tapa para proteger la cabeza del rasurador de nariz.

RASURADOR DE CEJAS

Puede utilizar este accesorio para rasurar el pelo no deseado de las cejas, fino vello facial y pelo del oído, o cualquier vello corporal.

RASURADOR DE PATILLAS

Puede utilizar este accesorio para áreas más pequeñas, tales como líneas de cabello y patillas. Mantenga la rasuradora de forma que la pantalla de la afeitadora toque suavemente la piel. Evitar mantener la rasuradora en ángulo. Esto puede causar alguna irritación de la piel.

RASURADOR DE BARBA

Puede utilizar este accesorio para afeitar la barba lentamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie su rasurador personal con regularidad. Asegúrese de que el interruptor está en posición "OFF" antes de limpiar.

LIMPIEZA CON CEPILLO

Nunca exponga el cuerpo de la rasuradora al agua. Para mantener la lubricación, utilice el cepillo incluido para limpiar la unidad. Cepillar a fondo y soplar el pelo del mango de potencia.

LIMPIEZA CON AGUA

Los accesorios de su rasuradora tienen cuchillas de corte resistentes a la oxidación, de acero inoxidable que permiten que los accesorios de corte puedan ser enjuagados con agua corriente si lo desea. No lave los accesorios cuando están unidos al la rasuradora. Mantenga siempre el área de las cuchillas hacia abajo cuando efectúe la limpieza. El accesorio sólo debe utilizarse después de que se haya secado por completo.

*No utilice limpiadores abrasivos o corrosivos sobre la unidad o sus accesorios.

*No aplique presión u objetos duros a los accesorios.

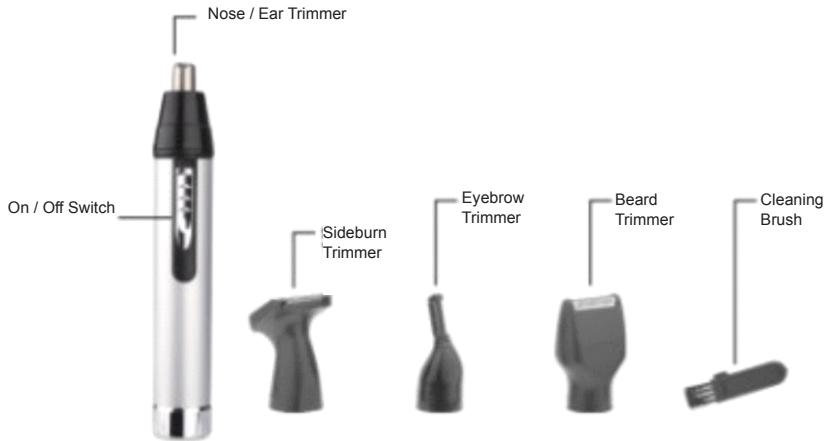
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Modelo: SS-3410

Utilización con pila: 1 X AA

This instruction manual can also be downloaded from our web page www.sogo.es

Read through this entire instruction manual before using the 4-in-1 Trimmer Set.



HOW TO USE FITTING THE BATTERY

1. To fit the battery, gently twist the battery cover counter clockwise direction and remove the cover from the trimmer body
2. Insert the battery taking care to observe the correct polarity. Positive (+) end should go inside the trimmer body.
3. Place the battery cover before use, gently twist the battery cover clockwise direction.

INSTRUCTIONS FOR HEAD REPLACEMENTS

To change attachments, hold the trimmer body with the switch side facing towards you. Turn the attachment and pull off. Position the replacement attachment at the top of the trimmer body, then push down and turn it.

USING THE TRIMMER

Remove blade cap. Slide the switch to the "ON" position. Carefully place blade of trimmer to your nostril to cut nose hairs. Use the same procedure for trimming ear, sideburn, eyebrow hairs and beard.

NOSE / EAR TRIMMER

The Nose Trimmer is designed to remove unwanted hair from the nose and ear areas. Gently approach the area to be trimmed. Never force the Nose Trimmer into the nose or ear cavities as this can result in injury. If you experience any pain or discomfort when using this product STOP using it immediately. Always clean the trimmer after use and use the cap to protect the Nose Trimmer head.

EYEBROW TRIMMER

You can use this attachment for trimming unwanted eyebrow hair, fine facial and ear hair, or any stray body hair.

SIDEBURN TRIMMER

You can use this attachment for smaller areas such as hairlines and sideburns. Hold the trimmer so the shaver screen gently touches your skin. Avoid holding the trimmer at an angle. This may cause some skin irritation.

BEARD TRIMMER

You can use this attachment for shave the beard slowly.

CLEANING & MAINTENANCE

Clean your personal trimmer regularly. Be sure the switch is turned "OFF" before cleaning.

CLEANING WITH BRUSH

Never expose trimmer body to water. To maintain lubrication, use the enclosed brush to clean the unit. Thoroughly brush and blow out hair from the power handle.

CLEANING WITH WATER

Your trimmer's attachments have rust-resistant, stainless steel cutting blades that permit the cutting attachments to be rinsed under running water if you choose. Do not wash attachments when attached to trimmer. Always keep blade area pointed downwards when cleaning. Only after unit has dried completely should the attachment be used.

***Do not use harsh or corrosive cleaners on the unit or its attachments.**

***Do not apply pressure or hard objects to attachments.**

TECHNICAL SPECIFICATION:

Model: SS-3410

Battery operated: 1 X AA

Ce manuel d'instruction peut également être téléchargé depuis notre site www.sogo.es

Lisez entièrement ce manuel d'instructions avant d'utiliser la tondeuse 4-en-1.



COMMENT UTILISER le raccord de la batterie

1. Pour mettre en place la batterie, tournez doucement le couvercle de batterie contre le sens des aiguilles d'une montre et retirez le capot de la tondeuse corps
2. Insérez la batterie en prenant soin de respecter la polarité. Borne positive (+) fin devraient aller à l'intérieur du massicot corps.
3. Placez le couvercle de la batterie avant de l'utiliser, tournez doucement le couvercle de la batterie le sens des aiguilles d'une montre.

INSTRUCTIONS POUR LES REMPLACEMENTS de tête

Pour modifier les pièces jointes, tenez la tondeuse corps avec le côté contacteur tourné vers vous. Tourner la pièce jointe et tirez. Positionner le remplacement fixation en haut de la tondeuse corps, puis enfoncez et tourner.

À L'AIDE DE LA FRAISE

Retirer le capuchon de lame. Faites glisser le commutateur sur la position "ON". Placer avec

précaution la lame de la tondeuse pour votre narine pour couper les poils du nez. Utiliser la même procédure pour le découpage de l'oreille, poils et, les sourcils sideburn barbe.

NEZ / TONDEUSE DE L'OREILLE

La tondeuse nez est conçu pour supprimer les poils du nez et des zones de l'oreille.

Approche doucement la zone à tondre. Ne jamais forcer la tondeuse nez dans le nez ou les oreilles des cavités, car cela peut entraîner des blessures.

Si vous ressentez une douleur ou un inconfort lors de l'utilisation de ce produit, cessez immédiatement de l'utiliser.

Toujours nettoyer la tondeuse après utilisation et utiliser le cap pour protéger la tête tondeuse nez.

TONDEUSE SOURCILS

Vous pouvez utiliser cet accessoire pour tailler des sourcils indésirables, amende le visage et les cheveux de l'oreille, ou toute stray corps cheveux.

TONDEUSE SIDEBURN

Vous pouvez utiliser cet accessoire pour les petites régions comme repère et vos favoris. Tenez la tondeuse de sorte que l'écran de rasoir touche légèrement votre peau. Évitez de tenir le massicot à un angle. Cela peut causer des irritations de la peau.

TONDEUSE À BARBE

Vous pouvez utiliser cette annexe pour raser la barbe lentement.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Nettoyez votre tondeuse personnels régulièrement. Assurez-vous que l' interrupteur est mis sur "ARRÊT" avant de procéder au nettoyage.

LE NETTOYAGE AVEC BROSSE

Ne jamais exposer le massicot à l'eau. corps Pour maintenir la lubrification, utiliser le joint brosse pour nettoyer l'appareil. Brosser soigneusement et souffler les cheveux de la poignée d'alimentation.

NETTOYER À L'EAU

Vos accessoires du trimmer ont résistant à la rouille, lames de coupe en acier inoxydable que permettre la découpe des pièces jointes d'être rincés sous l'eau courante si vous choisissez. Ne pas laver les pièces jointes lorsqu'il est attaché à la fraise. Toujours garder la surface des lames pointe vers le bas lors du nettoyage. Seulement après que l'unité n'a pas séché complètement devrait être utilisé la pièce jointe.

***N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou sévère sur l'appareil ou ses accessoires.**

***Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs pour les pièces jointes.**

SPÉCIFICATION TECHNIQUE :

Modèle : SS-3410

Fonctionne sur batterie : 1 piles AA

Este manual de instruções também pode ser baixado do nosso website www.sogo.es

Leia todo este manual de instruções antes de utilizar o aparador de 4 em 1 set.



COMO USAR A CONEXÃO DA BATERIA

1. Para montar a bateria, toque suavemente a tampa da bateria no sentido anti-horário a direção e remova a tampa do corpo do aparador
2. Insira a bateria tendo o cuidado de respeitar a polaridade correcta. Terminal positivo (+) de extremidade deve ir dentro do corpo do aparador.
3. Coloque a tampa da bateria antes de usar, toque suavemente a tampa da bateria no sentido dos ponteiros do relógio.

INSTRUÇÕES PARA SUBSTITUIÇÃO DA CABEÇA

Para alterar os anexos, segure o aparador com o lado do interruptor de corpo voltada para você. Rode o acessório e puxe para fora. Posicione o acessório de substituição na parte superior do corpo do aparador, depois empurre para baixo e gire-a.

A UTILIZAÇÃO DO APARADOR

Remova a tampa do blade. Deslize o interruptor para a posição "ON". Coloque cuidadosamente

a lâmina do aparador para o nariz para cortar os pêlos das narinas. Use o mesmo procedimento para aparar orelha, costeletas, pêlos das sobrancelhas e barba.

APARADOR DE PÊLOS DO NARIZ ORELHA /

O aparador de pêlos do nariz é projetado para remover os pêlos indesejados do nariz e orelhas áreas.

Abordagem suavemente a área a ser cortada. Nunca force o aparador de pêlos do nariz no nariz ou cavidades da orelha como isto pode resultar em lesões.

Se você tiver qualquer dor ou desconforto ao usar este produto pare imediatamente a sua utilização.

Sempre limpe o aparador após cada utilização e use a tampa para proteger a cabeça do aparador de pêlos do nariz.

APARADOR PARA SOBRANCELHAS

Você pode usar este acessório para aparar pêlos indesejados sobrancelha, coima facial e pêlos

das orelhas, ou qualquer organismo vadios cabelo.

APARADOR DE PATILHAS COM PERFEIÇÃO

Você pode usar este acessório para áreas mais pequenas como traços finos e costeletas. Segure o aparador para a máquina de barbear tela toque suavemente a pele. Evitar a exploração o aparador em um ângulo. Isto pode causar alguma irritação na pele.

APARADOR PARA A BARBA

Você pode usar este acessório para raspar a barba lentamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o aparador pessoal regularmente. Certifique-se de que o interruptor está "DESLIGADO" antes da limpeza.

LIMPEZA COM ESCOVA

Nunca exponha o corpo do aparador para a água. Para manter a lubrificação, use a escova para limpar a unidade. Escova cuidadosamente e sobre os pêlos do puxador de energia.

LIMPEZA COM ÁGUA

Acessórios do aparador de seu ter ferrugem de aço inoxidável resistente à lâminas de corte que permitir o corte anexos para ser lavado em água corrente se você escolher. Não lavar anexos quando conectado ao aparador. Sempre mantenha a área da lâmina apontado para baixo quando a limpeza. Apenas após a unidade tiver secado completamente a penhora deve ser usado.

* Não utilize produtos de limpeza corrosivos áspero ou na unidade ou dos seus anexos.

*Não aplique pressão ou objetos duros para anexos.

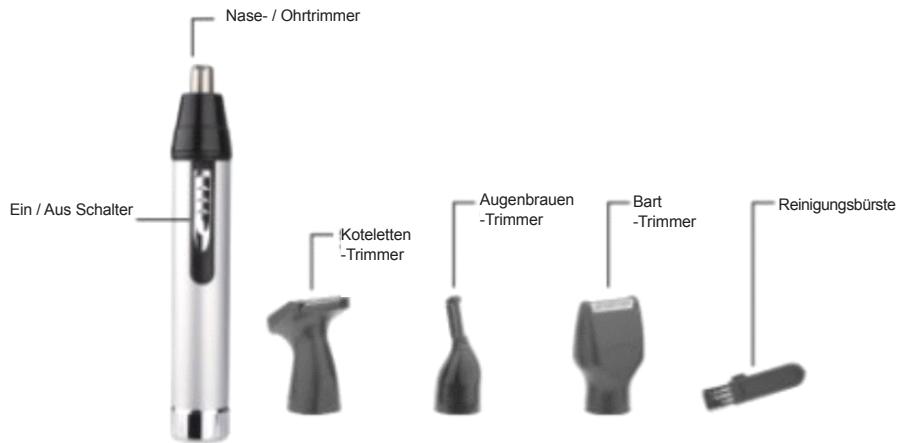
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Modelo: SS-3410

Operado a bateria: 1 X AA

Dieses Handbuch kann auch von unserer Website heruntergeladen werden: www.sogo.es

Diese gesamte Bedienungsanleitung über lesen, bevor das 4 in 1 haartrimmer Set verwenden.



WIE MAN ES BENUTZT. BATTERIE EINBAUEN

- Um die Batterie zu passen, vorsichtig die Batterieabdeckung Gegenuhzeigersinn drehen und die Abdeckung aus der Trimmerkörper entfernen.
- Die Batterie Setzen aufpassend die richtige Polarität zu beachten, die positiven Ende (+) sollte innerhalb des Trimmerkörper gehen.
- Die Batterieabdeckung, vor dem Gebrauch, wieder legen, Uhrzeigersinn behutsam drehen.

HINWEISE FÜR DIE KÖPFE AUSTAUSCH

Zum die Anlagen austauschen, der Trimmerkörper mit der Schalterseite in Ihre Richtung halten. Die Anlage drehen und abziehen. Die Austausch Anlage an der Oberseite des Trimmerkörper platzieren, dann nach unten drücken und drehen.

VERWENDUNG DER TRIMMER

Die Abdeckung von die Klinge entfernen. Den Schalter zur Stellung "ON" schieben. Die Klinge des Trimmers sorgfältig zu Ihrem Nasenloch

legen, die Nase Haare zu trimmen. Verwenden Sie die gleiche Prozedur für das Ohr, Koteletten, Augenbrauen Haare und Bart trimmen.

NASE- / OHRTRIMMER

Der Nase Trimmer ist so ausgelegt um unerwünschte Haare aus der Nase und Ohr Bereichen zu entfernen.

Auf den Bereich daß getrimmt wird, vorsichtig nähern. Der Nase Trimmer in die Nase oder Ohr Hohlräume niemals zwingen, da es zu Verletzungen führen kann.

Wenn Sie bei dieses Produkt verwendung, Schmerzen oder Unannehmlichkeit erfahren, hören Sie mit der verwendung sofort auf.

Reinigen Sie den Trimmer nach dem Gebrauch und verwenden Sie die Kappe, den Nasen-Trimmer Kopf zu schützen.

AUGENBRAUEN -TRIMMER

Sie können diese Anlage zum unerwünschte Augenbraue Haare, dünnen Haare im Gesicht und Ohrhaar, oder jede Streukörperhaare Trimmen, verwenden.

KOTELETTEN -TRIMMER

Sie können diese Anlage für kleinere Flächen wie Haarlinien und Koteletten verwenden. Halten Sie den Trimmer so daß der Rasierer Bildschirm Ihre Haut leicht berührt. Vermeiden Sie den Trimmer in einem Winkel halten. Das kann einige Hautreizungen verursachen.

BART -TRIMMER

Sie können diese Anlage für den Bart langsam rasieren verwenden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ihre persönlichen Trimmer regelmäßig reinigen. Seien Sie sicher, daß vor dem Reinigen, der Schalter "OFF" gedreht wird.

REINIGUNG MIT BÜRSTE

Das Trimmer Körper nie zu Wasser legen. Zu Schmierung halten, verwenden Sie die beiliegende Bürste zum des Geräts reinigen. Gründlich abbürsten und Haar von der Macht Griff ausblasen.

REINIGUNG MIT WASSER

Ihre Trimmer Anlagen habenrostbeständig, Edelstahl Schneidklingen, das erlaubt daß die Schneidanlagen unter fließendem Wasser abgespült werden können. Die Anlagen nicht waschen, wenn sie an den Trimmer befestigt sind. Die Klingefläche immer nach unten gerichtet halten, bei die Reinigung. Die Anlage soll erst verwendet werden nachdem es vollständig getrocknet ist.

*Keine aggressiven oder korrosiven Reinigungsmittel auf dem Gerät oder seiner Anhänge verwenden.

*Druck oder harte Gegenstände auf Anlagen nicht anwenden.

TECHNICAL SPECIFICATION:

Model: SS-3410

Battery operated: 1 X AA

Questo manuale può anche essere scaricato dal nostro sito web www.sogo.es

Leggere tutto il manuale di istruzioni prima di utilizzare il set da rasoio 4 in 1.



COME USARE. Montaggio della batteria

1. Per montare la batteria, ruotare delicatamente il coperchio della batteria direzione antioraria e togliere il coperchio dal corpo del rasoio.
2. Inserire la batteria avendo cura di mantenere la corretta polarità. Il fine positivo (+) dovrebbe andare all'interno del corpo del rasoio.
3. Inserire il coperchio della batteria prima dell'uso, e girare delicatamente senso orario.

ISTRUZIONI PER SOSTITUZIONI DI TESTE

Per cambiare accessori, mantenere il corpo del rasoio con il lato di l'interruttore rivolto verso di voi. Girare l'accessorio e estrarre. Posizionare il accessorio di sostituzione nella parte superiore del corpo del rasoio, quindi spingere verso il basso e girarlo.

UTILIZZO DEL RASOIO

Rimuovere il coperchio dalla lama. Scorrere l'interruttore di posizione "ON". Posizionare accuratamente la lama del rasoio per la narice per tagliare i peli del naso. Utilizzare la stessa

procedura per radere i peli sulle orecchie, basette, sopracciglia e la barba.

RASOIO DI NASO / ORECCHIO

Il rasoio di naso è progettato per rimuovere i peli superflui dalle zone del naso e l'orecchio. Delicatamente avvicinarsi alla zona da radere. Non forzare mai il rasoio naso nei naso o le cavità dell'orecchio in quanto ciò potrebbe provocare lesioni.

Se manifesta uno qualsiasi dolore o disagio quando si usa questo articolo, smettere di usare immediatamente.

Pulire sempre il rasoio dopo l'uso e utilizzare il tappo per proteggere la testa del rasoio di naso.

RASOIO DI SOPRACCIGLIO

Puoi utilizzare questo collegamento per il rasoio dei capelli superflui del sopracciglio, fini peli sul viso o capelli dell'orecchio, o qualsiasi peli del corpo.

RASOIO DI BASETTE

Puoi usare questo accessorio per le aree più piccole come linee sottili e le basette. Mantenere il rasoio in modo che lo schermo del rasoio toccare delicatamente la pelle. Evitare di tenere il rasoio in un angolo. Questo può causare qualche irritazione della pelle.

RASOIO DI BARBA

Puoi utilizzare questo collegamento per radere la barba lentamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire regolarmente il vostro rasoio personale. Assicurarsi che l'interruttore è in posizione "OFF" prima della pulizia.

PULIZIA CON SPAZZOLA

Non esponete mai il corpo del rasoio all'acqua. Per mantenere la lubrificazione, utilizzare la spazzola acclusa per pulire l'unità. Spazzolare accuratamente e spegnere e capelli fuori della maniglia di potenza.

PULIZIA CON ACQUA

Gli accessori del vostro rasoio hanno lame di taglio resistenti alla ruggine, in acciaio inox che permettono gli allegati di taglio di essere risciacquato con acqua corrente, se desiderato. Non lavare gli allegati quando sono collegati al rasoio. Mantenere sempre zona di lama puntata verso il basso durante la pulizia. l'allegato solo deve essere usato dopo che si è asciugato completamente.

*Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sull'unità o dei suoi accessori.

*Non applicare pressione o oggetti duri all'accessori.

SPECIFICHE TECNICHE:

Modello: SS-3410

Funzionamento a batteria: 1 X AA

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/35/CE y La Directiva 2015/863 UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/35/CE y A Directiva 2015/863 UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/CE and The Directive 2015/863 EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/35/CE e alla Direttiva 2015/863 UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la directive Compatibilité électromagnétique 2014/35/CE, et la directive 2015/863 UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements Électrique et électronique.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/35/CE und der Richtlinie 2015/863 EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



Este simbolo significa que, si desea
deshacerse del producto, una vez
transcurrida la vida útil del mismo, debe
depositarlo por los medios adecuados a
manos de un gestor
de residuos autorizado para la recogida
selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos
y Electrónicos (RAEE).



Diseñado por:
SOGO basada en las normas de calidad
europeas

Importado por:
Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/
Barcas 2, 2 46002 Valencia, España

Producto fabricado en P.R.C

Servicio postventa: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

This symbol means that in case you wish to
dispose of the product once its working life
has ended, take it to an authorised waste
agent for the selective collection of waste
electrical and electronic equipment (WEEE).



Designed by:
SOGO based on European quality standards

Imported by:
Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Spain

Product manufactured in P.R.C

After-sales service: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Ce symbole signifie que si vous
souhaitez vous défaire du produit, une
fois que celui-ci n'est plus utilisable,
remettez-le, suivant la méthode
appropriée, à un gestionnaire de déchets
d'équipements électriques et
électroniques (DEEE).



Élaboré par:
SOGO basé sur les normes de qualité
européennes

Importé par:
Sanyan Appliances S.L, NIF : B98753056, C/
Barcas 2, 2, 46002 Valence, Espagne

Produit fabriqué en P.R.C

Service après-vente : www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Este simbolo significa que se desejar desfazer-
se do produto depois de terminada a sua vida
útil, deve entregá-lo através dos meios
adequados ao cuidado de um gestor de resíduos
autorizado para a recolha selectiva de Resíduos
de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos
(REEE).



Desenhado por:
SOGO baseado em padrões de qualidade
europeus

Importado por:
Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/
Barcas 2, 2, 46002 Valência, Espanha

Produto fabricado na P.R.C

Serviço pós-venda: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Dieses Symbol bedeutet, dass für den Fall,
möchten Sie das Produkt entsorgen, sobald
seine Lebensdauer beendet ist, sollen
Sie sich an einen autorisierten Abfallmittel
wenden, für die Abfälle von Elektro- und
Elektronikgeräten selektive Sammlung (WEEE).



Progettato da:

SOGO basato su standard di qualità europei

Importato da:

Sanyan Appliances SL, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Spagna

Prodotto fabbricato in P.R.C

Servizio post-vendita: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Entworfen von:

SOGO basiert auf europäischen Qualitätsstandards

Eingeführt von:

Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Spanien

Produkt hergestellt in P.R.C

Kundendienst: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

SOGO®

Human Technology



ref. SS-3410

